

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 23 (1993)
Heft: 11

Rubrik: Humour

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

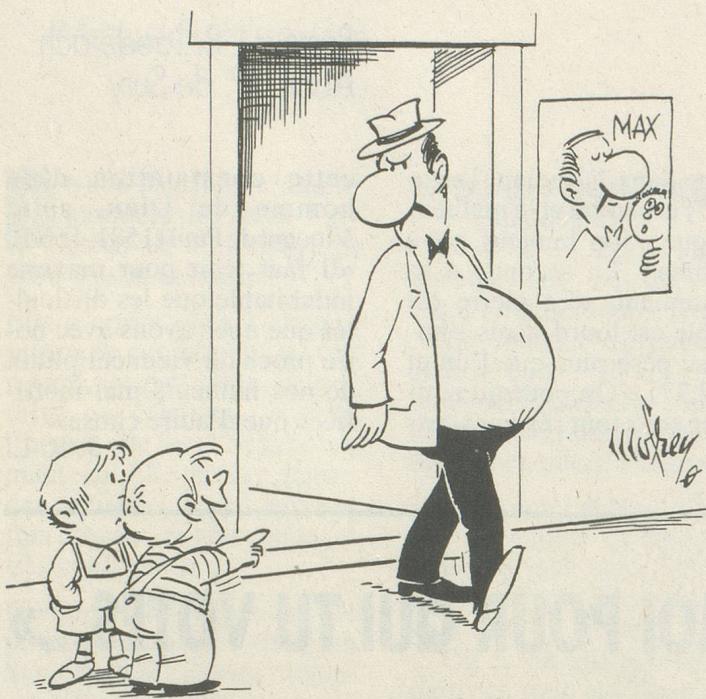
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



- C'est lui le ventriloque?...
Dis donc, il doit avoir une grosse voix!

Dessin de Mofrey/Cosmopress



OFFRE SPÉCIALE

1 semaine
Fr. 350.— par personne

comportant:

logement en studio
(7 jours sans service hôtelier)
7 entrées aux bains thermaux
3 saunas/bains turcs
7 petits déjeuners-buffets
1 soirée-raclette

En option:
6 repas assiette du jour, Fr. 84.—

Thermalp
les Bains d'Orvonnaz
1911 Orvonnaz
Tél. (027) 86 67 67

PRENEZ VOS PIEDS EN MAIN

Avec MANIQUICK, éliminez rapidement, facilement et sans risque de vous blesser:

DURILLONS, ONGLES CASSANTS, CALLOSITÉS
EXCÈS DE CORNE, ONGLES INCARNÉS
ONGLES ÉPAIS, PEAUX DURES, PEAUX MORTES



■ PRODUIT SUISSE BREVETÉ
bénéficiant de 18 ANS
D'EXPÉRIENCE

■ SIMPLE À UTILISER
même par les personnes
âgées

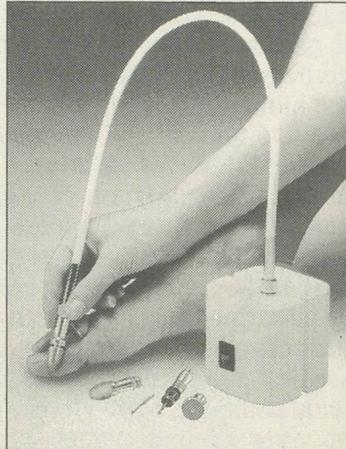
■ SANS DANGER
grâce à la forme arrondie
des accessoires

■ ACCESSOIRES INUSABLES
en saphir

■ 3 ANS DE GARANTIE

■ 3 VERSIONS DISPONIBLES

Pour obtenir une documentation
gratuite, écrivez ou téléphénez à:
MANIQUICK Case postale 105 CK
44, rue Industrielle 2740 Moutier
Tél. 032/93 63 63



maniquick®

LE LEADER DE L'HYGIÈNE DES PIEDS

BÉTHEL

1870 Blonay s/Vevey

Maison de convalescence et de repos
Ch. du Lacuez 4 - Tél. 021/943 12 17

Etablissement non médicalisé, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec grand balcon. Pour séjours de repos ou de convalescence dans une ambiance familiale et Chrétienne. Service personnalisé (petit-déjeuner servi en chambre).

Prix par jour et par personne, chambre et pension complète:

Fr. 68.— chambre à 1 lits

Fr. 64.— chambre à 2 lits

Prix spécial automne, jusqu'au 18.12.1993

(Veuillez nous consulter) Direction: Marcel et Magda Pachoud



Avis aux ménagères!

«Un cadeau original»

En une seule journée, votre cuisine sera entièrement préparée et repeinte. Plafond, parois, boiseries. Peinture émail inodore de très longue durée, et facile à nettoyer.

Déplacement dans toute la Suisse romande. Devis sans engagement, facilités de paiement. Plus de 3000 cuisines rénovées à ce jour.

Rénofaçade: tél. 021/701 47 62 077/21 02 32